



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 16. november 2011 (29.11)
(OR. en)**

17057/11

PUBLIC 98

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER - SEPTEMBER 2011

Dette dokument indeholder:

- i BILAG I en oversigt over de retsakter, som Rådet har vedtaget i september 2011^{1 2}.
- i BILAG II supplerende oplysninger om vedtagelsen af disse retsakter. DEL I indeholder oplysninger om vedtagelsen af lovgivningsmæssige retsakter, herunder datoen for vedtagelsen, den pågældende rådssamling, nummeret på det vedtagne dokument og eventuelt de gældende afstemningsregler, afstemningsresultater og stemmeforklaringer samt erklæringer til Rådets protokol. DEL II indeholder oplysninger om vedtagelsen af andre retsakter, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

² Ved lovgivningsmæssige retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure kan datoen for den rådssamling, hvor retsaken blev vedtaget, afvige fra den pågældende retsakts faktiske dato, da retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure først anses for vedtaget, når de er undertegnet af formanden for Rådet, formanden for Europa-Parlamentet og generalsekretærene for de to institutioner.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen: (<http://consilium.europa.eu/>), "Dokumenter", "Åbenhed i lovgivningsarbejdet", "Månedsoversigt over Rådets retsakter". De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan bestilles via det offentlige register over Rådets dokumenter ("Aktindsigt i Rådets dokumenter: Det offentlige register").

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af de lovgivningsmæssige retsakter, der har gyldighed (tilgængelige på internetadressen: <http://consilium.europa.eu/>, "Dokumenter", "Åbenhed i lovgivningsarbejdet", "Rådsprotokoller").

OVERSIGT OVER RETSAKTER VEDTAGET AF RÅDET**I SEPTEMBER 2011****Skriftlig procedure afsluttet den 1. september 2011**

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 905/2011 af 1. september 2011 om afslutning af den delvise interimundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af visse typer polyethylenterephthalat (PET) med oprindelse i Indien
EUT L 232 af 9.9.2011, s. 14-18

Rådets afgørelse 2011/625/FUSP af 22. september 2011 om ændring af afgørelse 2011/137/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen
EUT L 246 af 23.9.2011, s. 30-32

Rådets forordning (EU) nr. 965/2011 af 28. september 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 204/2011 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen
EUT L 253 af 29.9.2011, s. 8-11

Skriftlig procedure afsluttet den 2. september 2011

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 906/2011 af 2. september 2011 om ændring af forordning (EF) nr. 193/2007 om indførelse af en endelig udligningstold på importen af polyethylenterephthalat med oprindelse i Indien og ændring af forordning (EF) nr. 192/2007 om indførelse af en endelig antidumpingtold på import af visse typer polyethylenterephthalat med oprindelse i bl.a. Indien
EUT L 232 af 9.9.2011, s. 19-28

Rådets gennemførelsesafgørelse af 11. oktober 2011 om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/344/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Portugal
EUT L 269 af 14.10.2011, s. 32-32

Rådets gennemførelsesafgørelse af 11. oktober 2011 om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/77/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Irland
EUT L 269 af 14.10.2011, s. 31-31

2011/684/FUSP: Rådets afgørelse 2011/684/FUSP af 13. oktober 2011 om ændring af afgørelse 2011/273/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Syrien
EUT L 269 af 14.10.2011, s. 33-35

Rådets forordning (EU) nr. 1011/2011 af 13. oktober 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 442/2011 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien
EUT L 269 af 14.10.2011, s. 18-20

2011/523/EU: Rådets afgørelse af 2. september 2011 om delvis suspension af anvendelsen af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Syrien

EUT L 228 af 3.9.2011, s. 19-21

Skriftlig procedure afsluttet den 6. september 2011

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 907/2011 af 6. september 2011 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 1105/2010 om indførelse af en endelig antidumpingtold og om endelig opkrævning af den midlertidige antidumpingtold på importen af garn med høj styrke af polyestere med oprindelse i Folkerepublikken Kina og om afslutning af proceduren vedrørende import af garn med høj styrke af polyestere med oprindelse i Republikken Korea og Taiwan

EUT L 232 af 9.9.2011, s. 29-30

3109. samling i Rådet for Den Europæiske Union (almindelige anliggender) den 12. september 2011 i Bruxelles

Forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 4 for regnskabsåret 2011 — Rådets holdning

EUT C 271 af 14.9.2011, s. 6-6

Forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 5 for regnskabsåret 2011 — Rådets holdning

EUT C 271 af 14.9.2011, s. 7-7

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1077/2011 af 25. oktober 2011 om oprettelse af et europæisk agentur for den operationelle forvaltning af store it-systemer inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed

EUT L 286 af 1.11.2011, s. 1-17

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/76/EU af 27. september 2011 om ændring af direktiv 1999/62/EF om afgifter på tunge godskøretøjer for benyttelse af visse infrastrukturer (EØS-relevant tekst)

EUT L 269 af 14.10.2011, s. 1-16

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/77/EU af 27. september 2011 om ændring af direktiv 2006/116/EF om beskyttelsestiden for ophavsret og visse beslægtede rettigheder

EUT L 265 af 11.10.2011, s. 1-5

Rådets førstebehandlingsholdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 78/660/EØF om årsregnskaberne for visse selskabsformer for så vidt angår mikroenheder

10765/11 + COR 1 (de) + COR 2 (de)

2011/664/EU: Rådets afgørelse af 12. september 2011 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af den ændrede statut og forretningsorden for Den Internationale Gummistudiegruppe
EUT L 264 af 8.10.2011, s. 12-13

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 917/2011 af 12. september 2011 om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af keramiske fliser med oprindelse i Folkerepublikken Kina
EUT L 238 af 15.9.2011, s. 1-23

Rådets konklusioner om mekanismen for samarbejde og kontrol med Bulgarien og Rumænien
13733/11

Rådets konklusioner om terrorbekæmpelse
13566/11

Rådets afgørelse 2011/538/FUSP af 12. september 2011 om ændring af Rådets afgørelse 2010/565/FUSP om Den Europæiske Unions rådgivnings- og bistandsmission vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo (EUSEC RD Congo)
EUT L 236 af 13.9.2011, s. 10-10

Rådets afgørelse 2011/537/FUSP af 12. september 2011 om ændring og forlængelse af afgørelse 2010/576/FUSP om Den Europæiske Unions politimission vedrørende reformen af sikkerhedssektoren og dens retlige grænseflade i Den Demokratiske Republik Congo (EUPOL RD Congo)
EUT L 236 af 13.9.2011, s. 8-9

Rådets afgørelse 2011/536/FUSP af 12. september 2011 om ændring og forlængelse af afgørelse 2010/452/FUSP om Den Europæiske Unions observatørmmission i Georgien, EUMM Georgia
EUT L 236 af 13.9.2011, s. 7-7

2011/654/EU: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 27. september 2011 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant hovedgruppe 18 fra Nederlandene)
EUT L 263 af 7.10.2011, s. 11-11

2011/655/EU: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 27. september 2011 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2010/028 NL/Overijssel hovedgruppe 18, Nederlandene)
EUT L 263 af 7.10.2011, s. 12-12

2011/656/EU: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 27. september 2011 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland og Utrecht hovedgruppe 18 fra Nederlandene)
OJ L 263, 7.10.2011, p. 13–13

2011/657/EU: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 27. september 2011 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2010/030 NL/Noord-Holland og Flevoland hovedgruppe 18 fra Nederlandene)
EUT L 263 af 7.10.2011, s. 14-14

Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt angår de eksterne revisorer for Oesterreichische Nationalbank

Rådets gennemførelsesafgørelse af 11. oktober 2011 om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/77/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Irland
EUT L 269 af 14.10.2011, s. 31-31

Rådets gennemførelsesafgørelse af 11. oktober 2011 om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/344/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Portugal
EUT L 269 af 14.10.2011, s. 32-32

2011/547/EU: Rådets afgørelse af 12. september 2011 om Rumæniens elektroniske udveksling af oplysninger fra køretøjsregistre
EUT L 242 af 20.9.2011, s. 8-8

Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at forhandle en aftale mellem Republikken Aserbajdsjan, Republikken Turkmenistan og Den Europæiske Union om de retlige rammer for et transkaspisk rørledningssystem (naturgas)
12729/11

Skriftlig procedure afsluttet den 15. september 2011

Rådets afgørelse 2011/625/FUSP af 22. september 2011 om ændring af afgørelse 2011/137/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen
EUT L 246 af 23.9.2011, s. 30-32

Rådets forordning (EU) nr. 965/2011 af 28. september 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 204/2011 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen
EUT L 253 af 29.9.2011, s. 8-11

3110. samling i Rådet for Den Europæiske Union (landbrug og fiskeri) den 20. september 2011 i Bruxelles

Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 10/2011 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om en EU-garanti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til og lånegarantier for projekter uden for Unionen og om ophævelse af afgørelse nr. 633/2009/EF Vedtaget af Rådet den 20. september 2011
EUT C 304E af 15.10.2011, s. 1-21

Rådets direktiv 2011/84/EU af 20. september 2011 om ændring af Rådets direktiv 76/768/EØF om kosmetiske midler med henblik på tilpasning af bilag III til den tekniske udvikling (EØS-relevant tekst)
EUT L 283 af 29.10.2011, s. 36-38

2011/697/FUSP: Rådets afgørelse 2011/697/FUSP af 20. oktober 2011 om ændring af afgørelse 2011/621/FUSP om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant ved Den Afrikanske Union
EUT L 276 af 21.10.2011 s. 46.

Skriftlig procedure afsluttet den 22. september 2011

Rådets afgørelse 2011/625/FUSP af 22. september 2011 om ændring af afgørelse 2011/137/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen
EUT L 246 af 23.9.2011, s. 30-32

Rådets forordning (EU) nr. 965/2011 af 28. september 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 204/2011 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen
EUT L 253 af 29.9.2011, s. 8-11

Rådets gennemførelsesafgørelse 2011/627/FUSP af 22. september 2011 om gennemførelse af afgørelse 2010/656/FUSP om forlængelse af de restriktive foranstaltninger over for Côte d'Ivoire
EUT L 247 af 24.9.2011, s. 15-16

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 949/2011 af 22. september 2011 om gennemførelse af forordning (EF) nr. 560/2005 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder på baggrund af situationen i Côte d'Ivoire
EUT L 247 af 24.9.2011, s. 1-2

Skriftlig procedure afsluttet den 23. september 2011

2011/684/FUSP: Rådets afgørelse 2011/684/FUSP af 13. oktober 2011 om ændring af afgørelse 2011/273/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Syrien
EUT L 269 af 14.10.2011, s. 33-35

Rådets forordning (EU) nr. 1011/2011 af 13. oktober 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 442/2011 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien
EUT L 269 af 14.10.2011, s. 18-20

3111. samling i Rådet for Den Europæiske Union (retlige og indre anliggender) den 22.--23. september 2011 i Bruxelles

Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1105/2011/EU af 25. oktober 2011 om listen over rejsedokumenter, der giver indehaveren ret til at passere de ydre grænser, og som kan forsynes med et visum, og om oprettelse af en mekanisme til at opstille denne liste
EUT L 287 af 4.11.2011, s. 9-12

Udkast til Rådets konklusioner om forbedring af effektiviteten af kommende EU-finansieringsprogrammer, der støtter retligt samarbejde
13971/11 + REV1 (pl)

Rådets afgørelse om undertegnelse på Unionens vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Australien om luftfartsselskabers behandling og overførsel af passagerliste(PNR)-oplysninger til de australske told- og grænsekontrolmyndigheder
9822/11 + COR1 (fi)

Skriftlig procedure afsluttet den 26. september 2011

Rådets forordning (EU) nr. 964/2011 af 26. september 2011 om fastsættelsen af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse fra den 1. juli 2010 på vederlag til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte ved Den Europæiske Union, som gør tjeneste i tredjelande
EUT L 253 af 29.9.2011, s. 1-7

3112. samling i Rådet for Den Europæiske Union (udenrigsanliggender/handel) den 26. september 2011 i Bruxelles

2011/637/EU: Rådets afgørelse af 26. september 2011 om ændring og forlængelse af anvendelsesperioden for afgørelse 2007/641/EF om afslutning af konsultationerne med Republikken Fijioerne i henhold til artikel 96 i AVS-EF-partnerskabsaftalen og artikel 37 i instrumentet for udviklingssamarbejde
EUT L 252 af 28.9.2011, s. 1-7

Rådets afgørelse 2011/635/FUSP af 26. september 2011 om ændring af Rådets afgørelse 2010/231/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Somalia
EUT L 249 af 27.9.2011, s. 12-17

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 956/2011 af 26. september 2011 om gennemførelse af artikel 12, stk. 1, og artikel 13 i Rådets forordning (EU) nr. 356/2010 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer på grund af situationen i Somalia
EUT L 249 af 27.9.2011, s. 1-5

Aftale mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasiliens regering om civil luftfartssikkerhed
EUT L 273 af 19.10.2011, s. 3-22

Skriftlig procedure afsluttet den 28. september 2011

Rådets forordning (EU) nr. 965/2011 af 28. september 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 204/2011 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen
EUT L 253 af 29.9.2011, s. 8-11

3113. samling i Rådet for Den Europæiske Union (konkurrenceevne) den 29.-30. september 2011 i Bruxelles

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/82/EU af 25. oktober 2011 om fremme af grænseoverskridende udveksling af oplysninger om trafiksikkerhedsrelaterede færdselslovsovertrædelser
EUT L 288 af 5.11.2011, s. 1-15

Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fødevareinformation til forbrugerne, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006 og (EF) nr. 1925/2006 og om ophævelse af Kommissionens direktiv 87/250/EØF, Rådets direktiv 90/496/EØF, Kommissionens direktiv 1999/10/EF, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/13/EF, Kommissionens direktiv 2002/67/EF og 2008/5/EF og Kommissionens forordning (EF) nr. 608/2004
PE-CONS 43-11

Udkast til Rådets konklusioner om Revisionsrettens særberetning nr. 4/2011 vedrørende revision af SMV-garantifaciliteten
14208/11

Rådets afgørelse 2011/641/FUSP af 29. september 2011 om ændring af afgørelse 2010/573/FUSP om restriktive foranstaltninger over for lederne i Transdnestrienområdet i Republikken Moldova
EUT L 254 af 30.9.2011, s. 18-19

Rådets gennemførelsesafgørelse 2011/639/FUSP af 29. september 2011 om gennemførelse af afgørelse 2011/486/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan
EUT L 257 af 1.10.2011, s. 24-46

Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 968/2011 af 29. september 2011 om gennemførelse af artikel 11, stk. 1 og 4, i forordning (EU) nr. 753/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan
EUT L 257 af 1.10.2011, s. 1-23

Udkast til Rådets konklusioner om en konkurrencedygtig europæisk økonomi: Industriel konkurrenceevne i lyset af ressourceeffektivitet
14181/11

Rådets konklusioner om lancering af initiativet til fælles programlægning "Flere år, bedre liv"
14205/11

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER SEPTEMBER 2011			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	STEMMER
3109. samling i Rådet for Den Europæiske Union (almindelige anliggender) den 12. september 2011 i Bruxelles Forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 4 for regnskabsåret 2011 — Rådets holdning Forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 5 for regnskabsåret 2011 — Rådets holdning Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1077/2011 af 25. oktober 2011 om oprettelse af et europæiskagentur for den operationelle forvaltning af store it-systemer inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed	13061/11 13063/11 PE-CONS 22/3//11 REV3	Kvalificeret flertal Kvalificeret flertal Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Stemte imod: NL, AT Undlod at stemme: DE, SE Alle medlemsstaterne stemte for Alle medlemsstater stemte for undtagen: Stemte imod: UK
Erklæring fra Kommissionen om stemmeret "Kommissionen minder om, at princippet om Den Europæiske Unions institutionelle uafhængighed forhindrer, at tredjelande (herunder associerede lande) kan få stemmeret i agenturet. Kommissionens accept af medlovgivernes kompromis tager derfor udgangspunkt i, at det ikke medfører, at der gives stemmeret til associerede lande eller skabes forventninger herom hos disse."			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER SEPTEMBER 2011			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Det Forenede Kongerige Det Forenede Kongerige stemmer imod Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af et agentur for den operationelle forvaltning af store it-systemer inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed på grund af medtagelsen af artikel 10, stk. 4, der fastsætter agenturets hjemsted i selve teksten til forordningen. Med sin stemme bekræfter UK sit synspunkt og gentager den holdning, der fremgår af Rådets erklæring, nemlig: at placeringen af EU-agenturer fortsat bør fastsættes ved fælles overenskomst mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, samt at medtagelsen af dette stykke på ingen måde danner præcedens for valget af hjemsteder for EU-agenturer i fremtiden. Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/76/EU af 27. september 2011 om ændring af direktiv 1999/62/EF om afgifter på tunge godskøretøjer for benyttelse af visse infrastrukturer (EØS-relevant tekst)			
	PE-CONS 24/11	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstater stemte for undtagen: Stemte imod: ES, IT Undlod at stemme: IE, PT, NL
Erklæring fra Kommissionen vedrørende artikel 9, stk. 2 "Kommissionen bekræfter, at artikel 9, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/.../EU om ændring af direktiv 1999/62/EF ikke pålægger medlemsstaterne bindende forpligtelser."			
Erklæring fra Kommissionen vedrørende betragtning 25 "Udtrykket "inden for en rimelig afstand" i betragtning 25 i direktiv 2011/.../EU skal opfattes som henvisende til alternative ruter, der udgør mindre variationer i rejseafstanden i korridoren, og som det kan påvises, at en væsentlig del af fjerntrafikken kan flytte over på som følge af forhøjelsen, og på hvilke den trafik, der er flyttet som følge af anvendelse af en forhøjelse, vil udgøre en væsentlig del af fjerntrafikken."			

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
SEPTEMBER 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Irland "Irland noterer, at den foreslåede vedtagelse af ændringer til eurovignetdirektivet med artikel 91, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde som eneste retsgrundlag er uhensigtsmæssig, når der er tale om en retsakt, der indeholder vigtige fiskale bestemmelser. I overensstemmelse med de bemærkninger, som Irland tidligere har fremsat i lignende tilfælde, er det fortsat Irlands opfattelse, at der, hvis EU-lovgivningen indeholder fiskale bestemmelser, i retsgrundlaget bør indgå en af traktatens artikler vedrørende fiskale spørgsmål, enten alene eller, hvor det er hensigtsmæssigt, sammen med andre artikler. I dette tilfælde mener Irland, at artikel 113 burde have været anvendt som retsgrundlag for ændringsdirektivet. Irland støtter indregningen af eksterne omkostninger på et afbalanceret grundlag for alle transportformer af hensyn til en bæredygtig økonomisk udvikling. Anvendelsen af dette princip skal dog ske på en måde, så det ikke rammer en bestemt transportform eller transportbruger. I den nuværende økonomiske krise giver enhver tilføjelse af omkostninger til vores varer eller tjenester anledning til alvorlig bekymring for Irland." Erklæring fra Italien "Selv om Italien er enig i de miljømæssige krav, der danner grundlag for forslaget til ændring af eurovignetdirektivet, stemmer det – med dyb beklagelse – imod den tekst, der er resultatet af de lange og komplekse forhandlinger, som vi i øvrigt hele tiden har ydet et konstruktivt bidrag til. Den tekst, der er opnået endelig enighed om, giver imidlertid anledning til alvorlige betænkeligheder af følgende årsager: Direktivet vil yderligere forøge virkningen af transportomkostninger på transporterede varers pris, og dette på et tidspunkt, hvor det økonomiske opsving er skrøbeligt, og der skabes ikke sikkerhed for, at de frembragte midler anvendes til fordel for de nødvendige specifikke infrastrukturforanstaltninger. I et europæisk transportsystem, hvor mere end 90 % af godset i dag befordres ad vej, og hvor logistikomkostningerne i visse tilfælde udgør mere end 25 % af de samlede omkostninger, pålægges der yderligere byrder, der ikke vil blive geninvesteret på infrastrukturstrukturområdet og i transportsektoren som helhed. Dette er ensbetydende med, at direktivets bestemmelser i det væsentlige kan betegnes som fiskale, hvilket rejser tvivl om det hensigtsmæssige i, at det anvendte retsgrundlag ligger inden for "transport", stiller direktivet i åbenlys modsætning til Europa 2020-strategien og samhørighedspolitikken og endvidere medfører stor skade for vejtransportsektoren, der, selv om den betaler afgifter, ikke opnår noget til gengæld, for eksempel en mere effektiv infrastruktur. Italien giver navnlig udtryk for store betænkeligheder som følge af, at der ikke engang er blevet medtaget en bestemmelse om den såkaldte "miniøremærkning", det vil sige fastsættelse af geninvestering af midlerne fra multiplikatorerne for bjergområder i forbindelse med de eksterne omkostninger til fordel for prioriterede projekter inden for de transeuropæiske net. Den bestemmelse, som gør den retlige ramme for pålæggelsen af en forhøjelse usikker (i mangel af en specifik omtale af en utvetydig begrænsning for så vidt angår afstand), giver ligeledes anledning til betænkeligheder, eftersom den kan give mulighed for vilkårlige anvendelser af en sådan forhøjelse			

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
SEPTEMBER 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
vejafgift. Desuden tager direktivet ikke hensyn til flere af EU-medlemsstaternes særlige forhold, såsom Italiens, for så vidt angår højdeforhold, antallet af bjergpas og den høje befolkningstæthed, og det vil i sidste ende få betydelig indvirkning på fremstillingserhvervenes konkurrenceevne (de såkaldte "multiplikatorer" for bjergområder medfører nemlig en stor forøgelse af de eksterne omkostninger, hvilket er til skade for væksten og udviklingen) Forhandlingerne om ændringen af eurovignetdirektivet har derfor i klar og paradoksal modstrid med målet (som bl.a. bekræftes i den nylige hvidbog om transport fra 2011) forsømt muligheden for at skabe en fornyet finansiell ramme for udvikling af et integreret og effektivt system og for at sikre den nødvendige støtte til fuldførelsen af strategiske infrastrukturer i EU's interesse. Italien udtrykker ønske om, at der i fremtiden, navnlig i sager af denne betydning, i passende omfang sker en tilpasning til legitime ønsker og findes afbalancerede løsninger, der ikke er til skade for enkelte medlemsstater, og som samtidig ikke fører til ufleksibilitet for dem."			

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
SEPTEMBER 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Det Forenede Kongerige og Sverige "Det Forenede Kongerige og Sverige noterer sig, at den foreslåede vedtagelse af ændringer til eurovignetdirektivet med artikel 91, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde som eneste retsgrundlag er uhensigtsmæssig, når der er tale om en retsakt, der indeholder vigtige fiskale bestemmelser. I overensstemmelse med de bemærkninger, som de tidligere har fremsat i lignende tilfælde, er det fortsat Det Forenede Kongeriges og Sveriges opfattelse, at der, hvis EU-lovgivningen indeholder fiskale bestemmelser, i retsgrundlaget bør indgå en af traktatens artikler vedrørende fiskale spørgsmål, enten alene eller, hvor det er hensigtsmæssigt, sammen med andre artikler. I dette tilfælde mener Det Forenede Kongerige og Sverige, at artikel 113 burde have været anvendt som retsgrundlag for ændringsdirektivet. Det Forenede Kongeriges og Sveriges tilslutning til dette direktiv berører ikke deres holdning til lignende bestemmelser i fremtiden." Erklæring fra Kommissionen om sammenligningstabeller "Kommissionen minder om sit tilsagn om at sikre, at medlemsstaterne udarbejder sammenligningstabeller, der viser overensstemmelsen mellem deres vedtagne gennemførelsesforanstaltninger og EU-direktivet, og underretter Kommissionen herom i forbindelse med gennemførelsen af EU-lovgivning ud fra hensynet til borgerne, bedre lovgivning og øget gennemsigtighed på lovgivningsområdet og som led i undersøgelsen af, om de nationale regler er i overensstemmelse med EU's bestemmelser. Kommissionen beklager den manglende opbakning til at indføje en bestemmelse i forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 1999/62/EF om afgifter på tunge godskøretøjer for benyttelse af visse infrastrukturer (eurovignet) om at gøre det obligatorisk at udarbejde sammenligningstabeller. Kommissionen kan som et kompromis og for at sikre en øjeblikkelig vedtagelse af dette forslag acceptere, at denne obligatoriske bestemmelse om sammenligningstabeller indføres i teksten med en relevant betragtning, hvori medlemsstaterne opfordres til at følge denne praksis. Den vil senest tolv måneder efter plenarforsamlingens vedtagelse af aftalen underrette Parlamentet og ved udgangen af gennemførelsesperioden forelægge en rapport om medlemsstaternes praksis med i egen og EU's interesse selv at udarbejde og offentliggøre tabeller, der så vidt muligt viser overensstemmelsen mellem dette direktiv og gennemførelsesforanstaltningerne. Kommissionens holdning i denne sag må dog ikke anses for at danne præcedens. Kommissionen vil fortsætte sine bestræbelser på i samarbejde med Europa-Parlamentet og Rådet at finde en egnet løsning på dette horisontale institutionelle spørgsmål."			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER SEPTEMBER 2011			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra det ungarske, polske, danske og cypriotiske formandskab for Rådet "Det bekræftes hermed, at aftalen mellem Rådet og Europa-Parlamentet på trilogmødet den 23. maj 2011 vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 1999/62/EF om afgifter på tunge godskøretøjer for benyttelse af visse infrastrukturer (eurovignet) ikke foregriber resultatet af de interinstitutionelle forhandlinger om sammenligningstabeller." Erklæring fra Europa-Parlamentet "Europa-Parlamentet beklager, at Rådet ikke var villigt til at acceptere obligatorisk offentliggørelse af sammenligningstabeller som led i forslaget til ændring af direktiv 1999/62/EF. Der gøres herved opmærksom på, at den aftale, der blev indgået mellem Rådet og Europa-Parlamentet under trilogen den 23. maj 2011 vedrørende Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 1999/62/EF om afgifter på tunge godskøretøjer for benyttelse af visse infrastrukturer (eurovignet) ikke foregriber resultatet af de interinstitutionelle forhandlinger om sammenligningstabeller. Europa-Parlamentet opfordrer Kommissionen til senest tolv måneder efter plenarforsamlingens vedtagelse af denne aftale at underrette det og til ved udgangen af gennemførelsesperioden at forelægge en rapport om medlemsstaternes praksis med hensyn til udarbejdelse og offentliggørelse af deres egne tabeller, der så vidt muligt viser overensstemmelsen mellem dette direktiv og gennemførelsesforanstaltningerne."			
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/77/EU af 27. september 2011 om ændring af direktiv 2006/116/EF om beskyttelsestiden for ophavsret og visse beslægtede rettigheder	PE-CONS 16/09 + REV 11 (sv)	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for undtagen: Imod: BE, CZ, LU, NL, RO, SI, SK, SE Undlod at stemme: AT, EE

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
SEPTEMBER 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Sverige "Sverige har under hele forhandlingsforløbet haft kraftige forbehold med hensyn til Kommissionens forslag om at forlænge beskyttelsestiden for lydoptagelser. Sverige har, hvad angår lovgivning om ophavsret generelt, altid understreget betydningen af tage hensyn til alle relevante aspekter og involverede interesser for at opretholde en retfærdig balance i ophavsretssystemet. Vi mener, at dette er afgørende for på vellykket vis at kunne opretholde respekten for ophavsretssystemet i fremtiden. Den foreslåede forlængelse af beskyttelsestiden for lydoptagelser er hverken retfærdig eller afbalanceret. Den risikerer derfor generelt at underminere respekten for ophavsret yderligere. En sådan udvikling er meget uheldig for alle dem, der er afhængige af ophavsretsbeskyttelsen for at kunne klare sig. Sverige mener, at der er god grund til at træffe foranstaltninger med sigte på at forbedre situationen for professionelle musikere og andre kunstnere, som ofte udøver deres profession under økonomisk vanskelige forhold. Forlængelse af beskyttelsestiden vil dog ikke primært være til fordel for denne gruppe. På dette grundlag beklager Sverige afgørelsen om at vedtage forslaget om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/116/EF om beskyttelsestiden for ophavsret og visse beslægtede rettigheder."			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER SEPTEMBER 2011			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Belgien "Med hensyn til forslaget til et direktiv om beskyttelsestiden for ophavsret og visse beslægtede rettigheder er Belgien af den opfattelse, at en forlængelse af beskyttelsestiden ikke er den rette foranstaltning til forbedring af udøvende kunstneres situation. Derudover mener vi, at de negative konsekvenser, forslaget medfører, opvejes af de fordele, det indebærer. Vi kan derfor ikke give vores tilslutning til dette forslag. Det lader til, at foranstaltningen primært vil komme fonogramproducenter og ikke udøvende kunstnere til gode, kun vil få meget begrænset betydning for de fleste udøvende kunstnere, vil få en negativ indvirkning på adgangen til kulturelt materiale - f.eks. materiale, der findes i biblioteker og arkiver - og vil skabe yderligere finansielle og administrative byrder for virksomheder, radio- og fjernsynsforetagender og forbrugere. Derfor forekommer forslagets samlede pakke, som det fremgår af en lang række akademiske undersøgelser¹, uafbalanceret. Endelig bør opmærksomheden henledes på, at adskillige initiativer, der har klar forbindelse til og indflydelse på forslaget, for nylig blev vedtaget eller bebudet af Kommissionen i dennes meddelelse af 24. maj 2011². Disse initiativer omfatter f.eks. et forslag til direktiv om forældreløse værker, et nyt initiativ om kollektiv forvaltning og et nyt initiativ om onlinedistribution af audiovisuelle værker. Under hensyntagen til denne globale tilgang til ophavsret på det indre marked mener vi, at det kun kan være rimeligt på ny at undersøge fordelene ved forslaget i forbindelse med denne globale tilgang."			
Rådets førstebehandlingsholdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af Rådets direktiv 78/660/EØF om årsregnskaberne for visse selskabsformer for så vidt angår mikroenheder	10765/11 + COR 1 (de) + COR 2 (de) + ADD1	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for undtagen: Undlod at stemme: DE, PT

¹ Jf. f.eks. "The Proposed Directive for a Copyright Term Extension – A backward-looking package", udarbejdet af Centre for Intellectual Property Policy & Management (CIPPM, Bournemouth Universitet), Centre for Intellectual Property & Information Law (CIPIL, Cambridge Universitet), Institute for Information Law (IViR, Amsterdam Universitet) og Max Planck Competition and Tax Law (München); "Never forever: why extending the term of protection for sound recordings is a bad idea", af N. Helberger, N. Dufft, S. Van Gompel og B. Hugenholtz, EIPR 2008, 174; "Les artistes-interprètes pris en otage", af S. Dusollier, Auteurs & Media 2008, 426.

² Meddelelse fra Kommissionen af 24. maj 2011 "Et indre marked for intellektuelle ejendomsrettigheder: Fremme af kreativitet og innovation med sigte på at skabe økonomisk vækst, arbejdspladser af høj kvalitet og førsteklasses produkter og tjenester i Europa" (KOM (2011) 0287).

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER SEPTEMBER 2011			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	STEMMER
Erklæring fra Tyskland Tyskland støtter nedbringelsen af regnskabs- og indberetningskravene for mikroenheder med henblik på at mindske unødvendige administrative byrder. Tyskland støttede derfor Kommissionens oprindelige forslag. Dette forslag gav medlemsstaterne de nødvendige muligheder for at gøre undtagelser og er i overensstemmelse med de almindelige bestræbelser på at mindske de administrative byrder, hvilket der gentagne gange er blevet givet udtryk for også på EU-plan. Rådets nuværende holdningsudkast vil medføre en betydelig nedbringelse af reguleringskravene for mikroenheder på området regnskabsføring. Tyskland ville imidlertid have foretrukket at fastsætte grænserne lige så højt som i Kommissionens forslag. Dette ville have givet medlemsstaterne mulighed for at undtage flere små virksomheder. Desuden omfatter den nuværende tekst ikke længere reelle muligheder for undtagelser fra offentliggørelseskravet, hvilket ville have mindsket de unødvendige administrative byrder væsentligt. Tyskland kan derfor ikke acceptere den nuværende pakke, som har bevæget sig for langt væk fra Kommissionens forslag. Tyskland vil fortsat arbejde for en mere ambitiøs mindskelse af de administrative byrder.			
3110. samling i Rådet for Den Europæiske Union (landbrug og fiskeri) den 20. september 2011 i Bruxelles Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 10/2011 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om en EU-garanti til Den Europæiske Investeringsbank mod tab i forbindelse med lån til og lånegarantier for projekter uden for Unionen og om ophævelse af afgørelse nr. 633/2009/EF – Vedtaget af Rådet den 20. september 2011	12443/11	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
3111. samling i Rådet for Den Europæiske Union (retlige og indre anliggender) den 22.-23. september 2011 i Bruxelles Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om listen over rejsedokumenter, der giver indehaveren ret til at passere de ydre grænser, og som kan forsynes med et visum, og om oprettelse af en mekanisme til at opstille denne liste	PE-CONS 42/11	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for, undtagen: undlod at stemme: DE

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
SEPTEMBER 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Tyskland Den tyske delegation glæder sig principielt over Kommissionens forslag om listen over rejsedokumenter, som kan forsynes med visum. Tyskland kan imidlertid ikke støtte forslaget, fordi det stadig har betænkeligheder med hensyn til visse dele af det. Det gælder navnlig: <u>Anerkendelse af et dokument som følge af manglende meddelelse (artikel 4, stk. 1, andet punktum):</u> Forslaget fastsætter, at et dokument betragtes som anerkendt, hvis en medlemsstat ikke giver meddelelse om sin holdning til anerkendelse inden for tidsfristen på tre måneder. Efter Tysklands opfattelse er fastsættelsen af en automatisk retlig følge af manglende meddelelse i strid med medlemsstaternes kompetence med hensyn til anerkendelsen af rejsedokumenter som fastsat i forslagets artikel 1, stk. 3. <u>EU-listens retskraft og forbindelsen mellem EU-listen og en national liste:</u> Efter Tysklands opfattelse er den fremtidige EU-listes forbindelse med de nationale beslutninger om anerkendelse, der stadig kræves, ikke klar. Hvis medlemsstaterne fortsat er kompetente med hensyn til anerkendelse, skal den nationale retsakt om anerkendelse efter Tysklands opfattelse også fortsat have retskraft udadtil. Hvis det forelagte forslag vedtages, kan det føre til, at en tredjelandsstatsborger med et rejsedokument, som Tyskland ikke anerkender, får et visum, der er gyldigt i hele Schengenområdet, som følge af en fremsendelsesfejl, men nægtes indrejse ved den tyske grænse, fordi den tyske liste adskiller sig fra EU-listen. Tyskland har derfor foreslået, at følgende andet punktum tilføjes til artikel 8: "Publikationen indeholder en oplysning om, at henvisninger til medlemsstaternes anerkendelse eller ikkeanerkendelse af rejsedokumenter anført på listen ikke er juridisk bindende." Erklæring fra Grækenland I overensstemmelse med betragtning 7 og 8 i afgørelsen om listen over rejsedokumenter, der giver indehaveren ret til at passere de ydre grænser, og som kan forsynes med visum, og om oprettelse af en mekanisme til at opstille denne liste, ønsker Grækenland at fremsætte følgende erklæring: Rejsedokumenter, der i henhold til proceduren i artikel 4 og 5 i ovennævnte afgørelse er opført på listen som værende anerkendt af Grækenland, betragtes som ikkegyldige, hvis stednavne (toponymer) på Den Helleniske Republiks område er anført med unøjagtige og dermed uacceptable benævnelser. De græske grænsemyndigheder vil ikke give indehavere af sådanne pas tilladelse til indrejse. Foranstaltningen gælder for ethvert rejsedokument opført på listens tre dele. Grækenland anmoder Kommissionen om at medtage denne erklæring i den liste, der skal opstilles.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER SEPTEMBER 2011			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	STEMMER
3113. samling i Rådet for Den Europæiske Union (konkurrenceevne) den 29.-30. september 2011 i Bruxelles Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/82/EU af 25. oktober 2011 om fremme af grænseoverskridende udveksling af oplysninger om trafiksikkerhedsrelaterede færdselslovsovertrædelser	PE-CONS 44/11	Enstemmighed	Alle medlemsstaterne stemte for, undtagen: deltog ikke: DK, IE og UK
Erklæring fra Kommissionen om retsgrundlaget "Kommissionen noterer sig, at både Rådet og Europa-Parlamentet er enige om at erstatte det af Kommissionen foreslåede retsgrundlag, dvs. artikel 91, stk. 1, litra c), i TEUF, med artikel 87, stk. 2, i TEUF. Kommissionen er enig med begge lovgivere i, at det er vigtigt at forfølge det foreslåede direktivs mål om at forbedre trafiksikkerheden, men ud fra et juridisk og institutionelt synspunkt finder den imidlertid ikke, at artikel 87, stk. 2, i TEUF er det rette retsgrundlag, og den forbeholder sig derfor ret til at gøre brug af alle de retsmidler, den råder over."			
Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet og Rådet om sammenligningstabeller Den aftale, der er indgået mellem Europa-Parlamentet og Rådet vedrørende forslaget til direktiv om fremme af grænseoverskridende udveksling af oplysninger om trafiksikkerhedsrelaterede færdselslovsovertrædelser ved trepartsmødet den 20. juni 2011, foregriber ikke resultatet af de igangværende interinstitutionelle drøftelser om sammenligningstabeller.			
Erklæring fra Kommissionen om retningslinjer for trafiksikkerhed "Kommissionen vil undersøge behovet for at udarbejde retningslinjer på EU-niveau for at sikre større konvergens i medlemsstaternes håndhævelse af færdselsreglerne i form af sammenlignelige metoder, praksis, standarder og kontrolhyppighed, især hvad angår hastighedsoverskridelser, manglende brug af sikkerhedssele, fremkørsel mod rødt lyssignal og spirituskørsel."			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER SEPTEMBER 2011			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	STEMMER
Erklæring fra Kommissionen vedrørende sammenligningstabeller "Kommissionen minder om, at den er fast besluttet på at sikre, at medlemsstaterne opstiller sammenligningstabeller, der knytter deres vedtagne gennemførelsesforanstaltninger sammen med EU-direktivet, og sender dem til Kommissionen i forbindelse med gennemførelsen af EU-lovgivningen, hvorved hensynet til borgernes interesser og bedre og mere gennemsigtig lovgivning tilgodeses, og evalueringen af de nationale bestemmelsers overensstemmelse med EU-lovgivningen lettes. Kommissionen beklager den manglende opbakning til den bestemmelse i forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om fremme af grænseoverskridende retshåndhævelse på trafikssikkerhedsområdet, som ville gøre det obligatorisk at udarbejde sammenligningstabeller. Kommissionen kan som et kompromis og for at sikre en øjeblikkelig vedtagelse af dette forslag acceptere, at denne obligatoriske bestemmelse om sammenligningstabeller indføres i teksten med en relevant betragtning, hvori medlemsstaterne opfordres til at følge denne praksis. Den holdning, som Kommissionen følger i denne sag, bør dog ikke skabe præcedens. Kommissionen vil fortsætte sine bestræbelser på sammen med Europa-Parlamentet og Rådet at finde en egnet løsning på dette horisontale institutionelle spørgsmål." Erklæring fra Tyskland Ad artikel 4, stk. 2, tredje afsnit: Afsnittet "I henhold til dette direktiv anvender overtrædelsesmedlemsstaten de oplysninger, der er indhentet, med henblik på at fastslå, hvem der er personligt ansvarlig for de i artikel 2 og 3 omhandlede trafikssikkerhedsrelaterede færdselslovsovertrædelser." forstås på den måde, at alene føreren kan komme i betragtning som personligt ansvarlig i den henseende, da det kun er denne selv, der har begået overtrædelsen. De indhentede oplysninger må efter den tyske delegations opfattelse således udelukkende anvendes til efterforskning af føreren. Fælles erklæring fra Østrig, Den Tjekkiske Republik, Frankrig, Italien, Portugal og Spanien "Østrig, Den Tjekkiske Republik, Frankrig, Italien, Portugal og Spanien erklærer, at alle foranstaltninger som fastsat i national ret kan træffes med henblik på efterforskning af, hvem der er ansvarlig for en trafikssikkerhedsrelateret færdselslovsovertrædelse."			

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
SEPTEMBER 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS-REGEL	STEMMER
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fødevareinformation til forbrugerne, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1924/2006 og (EF) nr. 1925/2006 og om ophævelse af Kommissionens direktiv 87/250/EØF, Rådets direktiv 90/496/EØF, Kommissionens direktiv 1999/10/EF, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/13/EF, Kommissionens direktiv 2002/67/EF og 2008/5/EF og Kommissionens forordning (EF) nr. 608/2004	PE-CONS 43/11 + COR 1 + COR 1 (de) + COR 2 (da) + COR 4 (de) + COR 5 (et) + COR 6 (pl) + COR 7 (ro) + COR 8 (it) + COR 9 (de) + COR 10 (fi) + REV 1 (bg) + REV 2 (fr) + REV 3 (da) + REV 4 (el) + REV 5 (cs) + REV 6 (es) + REV 7	Enstemmighed	Alle medlemsstaterne stemte for, undtagen: deltog ikke: DK, IE og UK

Erklæring fra Kommissionen om oplysninger om metode til slagtning af dyr

I forbindelse med den kommende EU-strategi for dyrebeskyttelse og dyrevelfærd vil det blive overvejet at foretage en undersøgelse af muligheden for at give forbrugerne relevante oplysninger om bedøvelse af dyr inden slagtning.

Erklæring fra Kommissionen om aspartam

Kommissionen anmodede den 4. maj 2011 Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet (EFSA) om at foretage en komplet vurdering af sikkerheden ved aspartam. EFSA accepterede denne anmodning, og det forventes, at den videnskabelige vurdering vil blive afsluttet i september 2012.

Kommissionen vil sikre, at EFSA også tager virkningerne af aspartam på gravide kvinder i betragtning. I lyset af EFSA's udtalelse vil Kommissionen overveje, om der er behov for at revidere den eksisterende lovgivning om aspartam, og den vil om nødvendigt træffe passende retlige foranstaltninger, f.eks. revision af maksimalgrænseværdier og/eller relevante oplysninger for forbrugerne.

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER SEPTEMBER 2011			
DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Kommissionen om farvende fødevarer Kommissionen arbejder sammen med medlemsstaterne om udarbejdelse af retningslinjer for klassificering af fødevareekstrakter med farvende egenskaber. Det forventes, at de endelige retningslinjer foreligger i andet halvår af 2012. Resultatet af dette tekniske arbejde vil danne grundlag for en mere præcis definition af farvende fødevarer og for tilvejebringelse af nøjagtige oplysninger til forbrugerne i forbindelse med anvendelse af fødevareingredienser med farvende egenskaber. Erklæring fra Kommissionen om fødevarer, der er færdigpakkede med henblik på øjeblikkeligt salg Situationen for fødevarer, der er færdigpakkede med henblik på øjeblikkeligt salg, med hensyn til hygiejnekrav og fødevareinformation i den forbindelse vil blive taget i betragtning i forbindelse med den kommende revision af fødevarehygiejnepakken. Erklæring fra Kommissionen om proceduren for vedtagelse af gennemførelsesretsakter Kommissionen understreger, at det er i strid med både ordlyden og ånden i forordning (EU) nr. 182/2011 (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13) systematisk at henvise til artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b). Anvendelse af denne bestemmelse forudsætter, at der er et specifikt behov for at fravige princippet om, at Kommissionen <i>kan</i> vedtage et udkast til gennemførelsesretsakt, når der ikke er afgivet nogen udtalelse. Da det er en undtagelse fra den almindelige regel, kan artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b), ikke ses som blot en "skønsbeføjelse" for lovgiveren, men skal fortolkes restriktivt og skal dermed begrundes.			

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
SEPTEMBER 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Spanien om supplerende udtryks- og præsentationsformer Til trods for de ændringer, der blev indført ved andenbehandlingen af udkastet til forordning, er Spanien af den faste overbevisning, at muligheden for at anvende supplerende udtryks- og præsentationsformer ved næringsdeklaration er problematisk, og at den ikke vil indebære bedre information til forbrugerne. Som anført i forbindelse med vedtagelsen af den fælles holdning ved førstebehandlingen er Spanien overbevist om, at sameksistensen af forskellige udtryks- og præsentationsformer uden et harmoniseret grundlag vil fremme eksistensen af fødevarer på markedet, hvis mærkning vil omfatte forskellige typer af information, som forbrugerne har svært ved at forstå. Reklamekampagner - med sigte på at forbedre kendskabet til den grafik og de symboler, der anvendes med disse nye udtryks- og præsentationsformer - som iværksættes i de lande, hvor disse alternative modeller gennemføres, vil ikke stå til rådighed for forbrugere i andre medlemsstater. Spanien understreger de vanskeligheder, der opstår, hvis man forsøger at eksportere ernæringspolitikker fra et land til et andet, på grund af forskelligartede spisevaner i medlemsstaterne. Derudover, og til trods for de nye bestemmelser i artikel 34 i forslaget, indebærer supplerende udtryks- og præsentationsformer en risiko for en opdeling af det indre marked med konsekvenser for konkurrencen. Endelig indebærer formuleringen i det nuværende forslag større administrative byrder for medlemsstaterne og hindrer fremskridt mod et homogent indre marked. Under hensyntagen til disse grunde ville Spanien have foretrukket en harmonisering af disse spørgsmål som den eneste mekanisme til at opnå et højt informationsniveau til forbrugerne og til at sikre, at det indre marked fungerer gnidningsfrit.			

**OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER
SEPTEMBER 2011**

DEN LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTS TITEL	VEDTAGNE TEKSTER	AFSTEMNINGS- REGEL	STEMMER
Erklæring fra Slovenien Slovenien støtter vedtagelsen af forordningen om fødevareinformation til forbrugerne, men er dog ikke enig i bestemmelserne vedrørende mærkning af alkoholholdige drikkevarer. Slovenien mener ikke, at disse bestemmelser lever op til forordningens formål om at forbedre bestemmelserne om fødevaremærkning, så forbrugerne kan få de vigtige oplysninger, der er nødvendige for at træffe velinformerede købebeslutninger. Fritagelsen af visse alkoholholdige drikkevarer fra kravet om obligatorisk mærkning af drikkevarer i artikel 16, stk. 4, er ikke i tråd med EU's sundhedspolitiske målsætninger. Slovenien er særlig bekymret over de negative virkninger, der er forbundet med et skadeligt og farligt alkoholforbrug, samt de deraf følgende sociale og økonomiske konsekvenser, navnlig blandt børn og unge. Visse alkoholholdige drikkevarer (alkoholsodavand) appellerer i høj grad til unge, hvilket kan medvirke til et større alkoholforbrug blandt mindreårige. Forbrug af alkoholholdige drikkevarer kan også give vægtforøgelse, og derfor er mærkning af energiværdien i alkoholholdige drikkevarer vigtig information. Slovenien opfordrer derfor Kommissionen til nøje at undersøge spørgsmålet om fritagelsen af visse alkoholholdige drikkevarer fra kravet om mærkning i forbindelse med udarbejdelsen af rapporten om anvendelsen af artikel 18 og artikel 30, stk. 1, og til at tage særligt hensyn til kravet om at tilvejebringe oplysninger om energiværdi. Vi anmoder endvidere Kommissionen om, at denne rapport ledsages af et lovgivningsmæssigt forslag om fastsættelse af de nærmere bestemmelser for en ingrediensliste eller en obligatorisk næringsdeklaration for alkoholholdige drikkevarer.			

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER SEPTEMBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Skriftlig procedure afsluttet den 1. september 2011 Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 905/2011 af 1. september 2011 om afslutning af den delvise interimundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af visse typer polyethylenterephthalat (PET) med oprindelse i Indien 13443/11 Rådets afgørelse 2011/625/FUSP af 22. september 2011 om ændring af afgørelse 2011/137/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen 13608/11 + REV 1 (de) Rådets forordning (EU) nr. 965/2011 af 28. september 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 204/2011 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen 13609/11 + REV 1 (sv) Skriftlig procedure afsluttet den 2. september 2011 Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 906/2011 af 2. september 2011 om ændring af forordning (EF) nr. 193/2007 om indførelse af en endelig udligningstold på importen af polyethylenterephthalat med oprindelse i Indien og ændring af forordning (EF) nr. 192/2007 om indførelse af en endelig antidumpingtold på import af visse typer polyethylenterephthalat med oprindelse i bl.a. Indien 13434/11 + COR 1 (el) Rådets gennemførelsesafgørelse af 11. oktober 2011 om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/344/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Portugal 13334/11 Rådets gennemførelsesafgørelse af 11. oktober 2011 om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/77/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Irland 13570/11	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER SEPTEMBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
2011/684/FUSP: Rådets afgørelse 2011/684/FUSP af 13. oktober 2011 om ændring af afgørelse 2011/273/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Syrien 13496/11 + COR 1 (el) + ADD 1 REV 1 Rådets forordning (EU) nr. 1011/2011 af 13. oktober 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 442/2011 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien 13642/11 + COR 1 (pl) + COR 2 (de) + COR 3 (da) + COR 4 (et) + COR 5 (fr) + ADD 1 REV 1 2011/523/EU: Rådets afgørelse af 2. september 2011 om delvis suspension af anvendelsen af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Arabiske Republik Syrien 13644/11 + COR (et) Skriftlig procedure afsluttet den 6. september 2011 Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 907/2011 af 6. september 2011 om ændring af gennemførelsesforordning (EU) nr. 1105/2010 om indførelse af en endelig antidumpingtold og om endelig opkrævning af den midlertidige antidumpingtold på importen af garn med høj styrke af polyestere med oprindelse i Folkerepublikken Kina og om afslutning af proceduren vedrørende import af garn med høj styrke af polyestere med oprindelse i Republikken Korea og Taiwan 13456/11 3109. samling i Rådet for Den Europæiske Union (almindelige anliggender) den 12. september 2011 i Bruxelles 2011/664/EU: Rådets afgørelse af 12. september 2011 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af den ændrede statut og forretningsorden for Den Internationale Gummistudiegruppe 13122/11	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER SEPTEMBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 917/2011 af 12. september 2011 om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af keramiske fliser med oprindelse i Folkerepublikken Kina 13470/11 Rådets konklusioner om mekanismen for samarbejde og kontrol med Bulgarien og Rumænien 13733/11 Rådets konklusioner om terrorbekæmpelse 13566/11 Rådets afgørelse 2011/538/FUSP af 12. september 2011 om ændring af Rådets afgørelse 2010/565/FUSP om Den Europæiske Unions rådgivnings- og bistandsmission vedrørende reform af sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo (EUSEC RD Congo) 12956/11 Rådets afgørelse 2011/537/FUSP af 12. september 2011 om ændring og forlængelse af afgørelse 2010/576/FUSP om Den Europæiske Unions politimission vedrørende reformen af sikkerhedssektoren og dens retlige grænseflade i Den Demokratiske Republik Congo (EUPOL RD Congo) 12945/11 Rådets afgørelse 2011/536/FUSP af 12. september 2011 om ændring og forlængelse af afgørelse 2010/452/FUSP om Den Europæiske Unions observatørmission i Georgien, EUMM Georgia 12541/11 2011/654/EU: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 27. september 2011 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2010/027 NL/Noord-Brabant hovedgruppe 18 fra Nederlandene) 13175/11	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER SEPTEMBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
2011/655/EU: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 27. september 2011 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2010/028 NL/Overijssel hovedgruppe 18, Nederlandene) 13176/11 2011/656/EU: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 27. september 2011 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2010/029 NL/Zuid-Holland og Utrecht hovedgruppe 18 fra Nederlandene) 13178/11 2011/657/EU: Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse af 27. september 2011 om anvendelse af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen i henhold til punkt 28 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (ansøgning EGF/2010/030 NL/Noord-Holland og Flevoland hovedgruppe 18 fra Nederlandene) 13182/11 RÅDETS AFGØRELSE om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt angår de eksterne revisorer for Oesterreichische Nationalbank 12816/11	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER SEPTEMBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets gennemførelsesafgørelse om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/77/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Irland Rådets gennemførelsesafgørelse af 11. oktober 2011 om ændring af gennemførelsesafgørelse 2011/344/EU om tildeling af finansiel støtte fra Unionen til Portugal 13334/11 2011/547/EU: Rådets afgørelse af 12. september 2011 om Rumæniens elektroniske udveksling af oplysninger fra køretøjsregistre 12647/11 Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at forhandle en aftale mellem Republikken Aserbajdsjan, Republikken Turkmenistan og Den Europæiske Union om de retlige rammer for et transkaspisk rørledningssystem (naturgas) 12729/11 Skriftlig procedure afsluttet den 15. september 2011 Rådets afgørelse 2011/625/FUSP af 22. september 2011 om ændring af afgørelse 2011/137/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen 14151/11 Rådets forordning (EU) nr. 965/2011 af 28. september 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 204/2011 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen 14155/11	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER SEPTEMBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
3110. samling i Rådet for Den Europæiske Union (landbrug og fiskeri) den 20. september 2011 i Bruxelles Rådets direktiv 2011/84/EU af 20. september 2011 om ændring af Rådets direktiv 76/768/EØF om kosmetiske midler med henblik på tilpasning af bilag III til den tekniske udvikling (EØS-relevant tekst) 12899/11 REV 1 (bg) Rådets afgørelse 2011/697/FUSP af 20. oktober 2011 om ændring af afgørelse 2011/621/FUSP om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant ved Den Afrikanske Union 13035/11 Skriftlig procedure afsluttet den 22. september 2011 Rådets afgørelse 2011/625/FUSP af 22. september 2011 om ændring af afgørelse 2011/137/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen 14379/11 + COR 1 (it) + COR 2 (et) + COR 3 (de) + COR 4 (pt) + COR 5 (es) + COR 6 (lt) + COR 7 (bg) + COR 8 (nl) + COR 9 (ro) + COR 10 (sl) Rådets forordning (EU) nr. 965/2011 af 28. september 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 204/2011 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen 14384/11 Rådets gennemførelsesafgørelse 2011/627/CFSP af 22. september 2011 om gennemførelse af afgørelse 2010/656/FUSP om forlængelse af de restriktive foranstaltninger over for Côte d'Ivoire 14395/11 + COR 1 (ro)	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER SEPTEMBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 949/2011 af 22. september 2011 om gennemførelse af forordning (EF) nr. 560/2005 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder på baggrund af situationen i Côte d'Ivoire 14396/11 + COR 1 (ro) Skriftlig procedure afsluttet den 23. september 2011 2011/684/FUSP: Rådets afgørelse 2011/684/FUSP af 13. oktober 2011 om ændring af afgørelse 2011/273/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Syrien 14110/11 ADD 1 REV 1 Rådets forordning (EU) nr. 1011/2011 af 13. oktober 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 442/2011 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien 14411/11 + COR 1 (et) + ADD 1 REV 1 3111. samling i Rådet for Den Europæiske Union (retlige og indre anliggender) den 22.-23. september 2011 i Bruxelles Udkast til Rådets konklusioner om forbedring af effektiviteten af kommende EU-finansieringsprogrammer, der støtter retligt samarbejde 13971/11 + REV1 (pl) Rådets afgørelse om undertegnelse på Unionens vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Australien om luftfartsselskabers behandling og overførsel af passagerliste(PNR)-oplysninger til de australske told- og grænsekontrolmyndigheder 9822/11 + COR1 (fi)	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER SEPTEMBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Skriftlig procedure afsluttet den 26. september 2011 Rådets forordning (EU) nr. 964/2011 af 26. september 2011 om fastsættelsen af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse fra den 1. juli 2010 på vederlag til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte ved Den Europæiske Union, som gør tjeneste i tredjelande 13480/11 3112. samling i Rådet for Den Europæiske Union (udenrigsanliggender/handel) den 26. september 2011 i Bruxelles 2011/637/EU: Rådets afgørelse af 26. september 2011 om ændring og forlængelse af anvendelsesperioden for afgørelse 2007/641/EF om afslutning af konsultationerne med Republikken Fijioerne i henhold til artikel 96 i AVS-EF-partnerskabsaftalen og artikel 37 i instrumentet for udviklingssamarbejde 13845/11 Rådets afgørelse 2011/635/FUSP af 26. september 2011 om ændring af Rådets afgørelse 2010/231/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Somalia 14104/11 Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 956/2011 af 26. september 2011 om gennemførelse af artikel 12, stk. 1, og artikel 13 i Rådets forordning (EU) nr. 356/2010 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer på grund af situationen i Somalia 14109/11 Aftale mellem Den Europæiske Union og Den Føderative Republik Brasiliens regering om civil luftfartssikkerhed 13989/1/10 REV 1 + COR 1 (fi)	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER SEPTEMBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Skriftlig procedure afsluttet den 28. september 2011 Rådets forordning (EU) nr. 965/2011 af 28. september 2011 om ændring af forordning (EU) nr. 204/2011 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen 14582/11 COR 1 + COR 2 (el) + REV 1 (cs) 3113. samling i Rådet for Den Europæiske Union (konkurrenceevne) den 29.-30. september 2011 i Bruxelles Rådets konklusioner om Revisionsrettens særberetning nr. 4/2011 vedrørende revision af SMV-garantifaciliteten 14208/11 Rådets afgørelse 2011/641/FUSP af 29. september 2011 om ændring af afgørelse 2010/573/FUSP om restriktive foranstaltninger over for lederne i Transdnestrienområdet i Republikken Moldova 14337/11 Rådets gennemførelsesafgørelse 2011/639/FUSP af 29. september 2011 om gennemførelse af afgørelse 2011/486/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan 14091/11 + REV1 (en) Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 968/2011 af 29. september 2011 om gennemførelse af artikel 11, stk. 1 og 4, i forordning (EU) nr. 753/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan 14094/11 + REV1 (en)	

OPLYSNINGER OM VEDTAGELSEN AF ANDRE RETSAKTER SEPTEMBER 2011	
ANDRE RETSAKTER	Afstemning/offentliggjorte erklæringer
Rådets konklusioner om en konkurrencedygtig europæisk økonomi: Industriel konkurrenceevne i lyset af ressourceeffektivitet 14181/11 Rådets konklusioner om lancering af initiativet til fælles programlægning "Flere år, bedre liv" 14205/11	